

No. 10 / August 2021, Cologne  
#aquanale #fsb

## Registrazione aquanale e FSB 2021 semplice e veloce

### Tessere giornalieri digitali a data fissa già disponibili online

Grazie a un dettagliato pacchetto di misure Koelnmesse garantisce a tutti i partecipanti la sicurezza e il successo dell'esperienza al binomio fieristico aquanale e FSB 2021. Sui Ticket Shop dei siti web di aquanale e FSB sono già in vendita le tessere giornalieri digitali a data fissa, scaricabili sotto forma di QR code. Previa presentazione di un certificato digitale attestante il completamento del ciclo vaccinale, il risultato di un covid test o l'avvenuta guarigione, tutti potranno partecipare alla manifestazione in assoluta sicurezza.

La registrazione anticipata online garantirà la tracciabilità in caso di contagi da Coronavirus. Si eviteranno così le casse all'entrata della fiera e i tempi di attesa in ingresso. L'intera procedura è descritta in modo chiaro e semplice sui siti web di aquanale e FSB.

#### Tessere

I Ticket Shop di aquanale e FSB, che si svolgeranno dal 26 al 29.10.2021, sono aperti dal 16 agosto 2021. Nello shop tutti i gruppi di partecipanti, espositori, visitatori, media, ma anche il personale di servizio, possono registrarsi per acquistare la tessera giornaliera digitale con data fissa. In seguito al riscatto di un codice o all'acquisto sul Ticket Shop la tessera è scaricabile in formato digitale sullo smartphone. Successivamente la tessera viene abilitata sulla app di aquanale e/o FSB, disponibile per il download a partire dal 23.08.2021 nel Play Store di Android e nell'App Store di Apple. Per il login nella app si dovranno utilizzare gli stessi dati di accesso impiegati anche per la registrazione sul Ticket Shop. Naturalmente chiunque si registri riceverà a tempo debito i relativi avvisi e informazioni dettagliate sul processo di registrazione. Oltre all'attivazione della tessera, con almeno 14 giorni di anticipo sull'inizio dell'evento, l'utente troverà nella app di aquanale e FSB anche il titolo di viaggio da utilizzare sulla rete di trasporto pubblico. Alla procedura del biglietto [aquanale](#) e [FSB](#).

#### Massima sicurezza in fiera

La sicurezza è il nostro asso nella manica: ad aquanale e FSB 2021 potrà accedere solo chi abbia completato il ciclo vaccinale, sia guarito dal Covid da minimo 28 giorni e massimo sei mesi o abbia eseguito un test con esito negativo (effettuato nelle 48 ore precedenti per i test antigenici o 72 ore per i test molecolari). La regola vale per tutti i partecipanti alla fiera. Per il controllo degli accessi [aquanale](#) e [FSB](#).

In qualità di certificato vaccinale digitale si dovrà presentare il certificato Covid "EU DCC" (European Union Digital Covid Certificate) adottato dagli Stati membri UE. Il



aquanale  
26.10. - 29.10.2021



FSB  
26.10. - 29.10.2021

Your contact:

Volker de Cloedt

Tel.

+49 221 821-2960

Fax

e-mail

v.decloedt@koelnmesse.de

Koelnmesse GmbH  
Messeplatz 1  
50679 Köln  
P.O. Box 21 07 60  
50532 Köln  
Germany  
Tel. +49 221 821-0  
Fax +49 221 821-2574  
www.koelnmesse.com

Executive Board:

Gerald Böse (President and Chief Executive Officer)  
Oliver Frese  
Herbert Marner

Chairwoman of the Supervisory Board:  
Mayor of the City of Cologne  
Henriette Reker

Headquarters and place of jurisdiction:  
Cologne  
District Court Cologne, HRB 952

certificato contiene un codice QR che può venire salvato sullo smartphone in varie app, per la Germania per esempio CovPass o CoronaWarn. Maggiori informazioni sul certificato Covid EU DCC e le app associate sono disponibili [qui](#).

Page

2/3

Tutti i partecipanti che non hanno accesso diretto a un certificato Covid digitale conforme allo standard EU DCC potranno sottoporsi al test prima della visita in fiera presso gli ambulatori che espongono il codice QR EU DCC in Germania o negli altri Paesi europei e naturalmente anche a Colonia.

**Koelnmesse - Global Competence in Furniture, Interiors and Design:** Koelnmesse è l'organizzatore di fiere leader a livello internazionale per quanto riguarda i temi arredare, abitare e vivere. La piazza fieristica di Colonia annovera la fiera leader imm cologne nonché i formati espositivi LivingKitchen, ORGATEC, spoga+gafa, interzum e Kind + Jugend fra i punti d'incontro fissi di rango mondiale per gli operatori dei settori. Queste fiere raffigurano in modo complessivo i segmenti mobili imbottiti e contenitori, cucine, mobili da ufficio e per esterni, nonché le innovazioni dell'industria fornitrice del mobile. Negli anni passati Koelnmesse ha arricchito in modo mirato il proprio portafoglio con fiere internazionali nei mercati che stanno attraversando un boom economico. Fra questi vi sono idd Shanghai, interzum bogotá a Bogotá, interzum guangzhou a Guangzhou, Kind + Jugend ASEAN a Bangkok, ORGATEC TOKYO a Tokyo e Pueri Expo a San Paolo del Brasile. Con ambista, il portale internet del network del settore dell'arredamento, Koelnmesse offre lungo tutto il corso dell'anno un accesso diretto a prodotti, contatti, competenze ed eventi principali.

Maggiori informazioni: [www.koelnmesse.com/current-dates/all-trade-fairs/#2](http://www.koelnmesse.com/current-dates/all-trade-fairs/#2)

Maggiori informazioni su ambista: [www.ambista.com](http://www.ambista.com)

**Nota per la redazione:**

Il materiale fotografico di FSB e aquanale è disponibile nella nostra banca dati immagini sul sito [www.fsb-cologne.com/imagedatabase](http://www.fsb-cologne.com/imagedatabase) e [www.aquanale.com/imagedatabase](http://www.aquanale.com/imagedatabase)

Ulteriori raggugli per la stampa sono reperibili al link [www.fsb-cologne.com/pressinformation](http://www.fsb-cologne.com/pressinformation) e [www.aquanale.com/pressinformation](http://www.aquanale.com/pressinformation)

In caso di pubblicazione si prega di inviare copia giustificativa.

**FSB su LinkedIn:**

[www.linkedin.com/showcase/fsb-cologne/about/](http://www.linkedin.com/showcase/fsb-cologne/about/)

**FSB su Xing:**

[www.xing.com/events/fsb-2019-meet-the-professionals-2000667](http://www.xing.com/events/fsb-2019-meet-the-professionals-2000667)

**FSB su Youtube:**

[www.youtube.com/user/fsbcologne](http://www.youtube.com/user/fsbcologne)

**aquanale su Facebook:**

[www.facebook.com/Bundesverband-Schwimmbad-Wellness-bsw-eV-598396243652679/](http://www.facebook.com/Bundesverband-Schwimmbad-Wellness-bsw-eV-598396243652679/)

**aquanale su LinkedIn:**

[www.linkedin.com/showcase/aquanale/about/](http://www.linkedin.com/showcase/aquanale/about/)

**aquanale-Blog:**

[www.bsw-web.de/aquanale](http://www.bsw-web.de/aquanale)

Per eventuali domande rivolgersi a:

Page  
3/3

Volker de Cloedt  
Communications Manager

Koelnmesse GmbH  
Messeplatz 1  
50679 Cologne  
Germany  
Tel +49 221 821-2960  
Fax +49 221 821-3544  
v.decloedt@koelnmesse.de  
www.koelnmesse.com